

Rhifyn 1: Medi - Hydref 2024

[English version here](#)

Tîm Dyfodol Byd-eang GwE [yma](#)

Dolenni defnyddiol at adnoddau a phartneriaid [yma](#)

I gael eich ychwanegu at restr bostio Dyfodol Byd-eang GwE cliciwch [yma](#)

**Cyfle dysgu proffesiynol: Cyfarfod Rhwydwaith Uwchradd Ieithoedd Rhyngwladol : 15/10/2024**  
**Cofrestrwch nawr!** Lleoliad, agenda a ffurflen archebu [yma](#)

**Cyfle dysgu proffesiynol: Archwilio amlieithrwydd ar draws ILICH- Dr Elin Arfon, UCL, prifysgol Caerdydd cyn hynny: 13/11/24 - ar-lein: 3:45-5:00pm** **Cofrestrwch nawr!**

Sesiwn rhyngweithiol i ymarferwyr IRh/Cymraeg iaith gyntaf/Cymraeg mewn lleoliadau Saesneg/Saesneg, yn trafod gweithio ar y cyd a datblygu cysylltiadau addysgegol rhwng Cymraeg, Saesneg ac Ieithoedd Rhyngwladol. Manylion llawn a dolen i gofrestru [yma](#)

**Codi proffil ieithoedd a phrofiadau dysgu: Cofiwch edrych ar y cynnig!**

**Digwyddiad Pencampwyr Iaith Fusnes Blwyddyn 9 yn Prestatyn ac Aberconwy: Rhagfyr 2024 –**  
**Cofrestrwch nawr!** Cyfle i ddysgwyr blwyddyn 9 gymryd rhan mewn diwrnod menter difyr a chyffrous. Manylion llawn a ffurflen archebu [yma](#)

**Diwrnod Ewropeaidd Ieithoedd 26/9/24**

Llawer o syniadau, digwyddiadau a gweithgareddau i ddathlu pob iaith ar 26ain Medi! [Yma](#)

**Cystadleuaeth Gwobr Anthea Bell : Cofrestrwch nawr!**

Taniwch ddiddordeb eich disgyblion, datblygwch eu hymwybyddiaeth ddiwylliannol a chyfoethogwch eu caffaeliad iaith, eu sgiliau llythrennedd a'u gwybodaeth a'u dealltwriaeth o amrywiol waith llenyddol, a hynny gydag adnoddau sydd wedi'u cynllunio'n drwyadl a chrefftus. Am fwy o wybodaeth ac i gofrestru, dilynwch [yma](#).

**Cystadleuaeth iaith Genedlaethol GCHQ BI 9: 18/11/24 tan 22/11/24- Cofrestrwch nawr!**

Nod y gystadleuaeth yw gwneud ieithoedd yn hwyl, ysbrydoli dysgu iaith a thynnu sylw at y sgiliau trosglwyddadwy niferus y gall dysgu iaith eu datblygu hefyd. Nid oes angen unrhyw wybodaeth flaenorol, dim ond awch am ieithoedd! Gellir dod o hyd i fwy o wybodaeth am y gystadleuaeth drwy glicio ar y ddolen hon: [GCHQ National Language Competition](#). Pecyn cymorth yn Gymraeg a Saesneg [yma](#).

**Allgymorth ac ymgysylltu ag ysgolion – Prifysgol Lancaster BI 8/9 – 21/1/25 09:00-10:00; 11/6/25 09:15-10:15; BI10/11 – 29/1/25 09:00-10:00; 3/6/25 09:15-10:15** [Gwybodaeth llawn a cofrestru yma](#).

[Pencadlys Cyfathrebu y DU i ysgolion](#)

**Arferion Datblygol mewn IRh yn y CiG**

Enghreifftiau o arferion datblygol mewn IRh yng nghyd-destun datblygiadau yn y CiG, gan cynnwys Cynllun Llysgenhadon Iaith Blwyddyn 8 mis Mehfin 2024 [yma](#)

Issue 1: Sept - Oct 2024

[Fersiwn Gymraeg yma](#)

The GwE Global Futures Team [here](#)  
Useful links to resources and partners- [here](#)  
To be added to Global Futures GwE mailing list: [here](#)

Professional Learning opportunity: international Languages Secondary Network Meeting:  
15/10/2024 **Book now!** Venue, agenda and booking form [here](#)

Professional Learning opportunity: Explore multilingualism across LLC - Dr Elin Arfon, UCL, previously  
Cardiff University: 13/11/24- on-line: 3:45-5:00pm **Book now!**  
Interactive session for secondary practitioners in IL, Welsh first language, Welsh in English settings,  
English to discuss joint working and developing pedagogical links between Welsh, English and  
International Languages. Full details and registration link [here](#)

Raising the profile of languages and learning experiences: Remember to check out the offer!

Year 9 Business Language Champions Events in Prestatyn and Aberconwy: December 2024- **Book  
now!** An opportunity for year 9 learners to take part in an exciting and stimulating enterprising  
day. Full details and registration link [here](#)

European Day of Languages: 26<sup>th</sup> September 2024

Lots of ideas, events and activities to celebrate all languages on 26th September! [Here](#)

Competitions : Anthea Bell Prize: **Register now!**

Spark your pupils' interest, develop their cultural awareness and enhance language acquisition, literacy skills  
as well as knowledge and understanding of various literary works with carefully thought-out and crafted  
resources. For more information and to register click [here](#)

GCHQ year 9 National Language Competition (NLC): 18-22 November 2024. **Register now!**

The competition is aimed at making languages fun, inspiring language-learning and highlighting the many  
transferable skills learning a language can also develop. No prior knowledge is required, only a keenness for  
languages! More information on the competition can be accessed by clicking the link: [GCHQ National  
Language Competition](#). Stakeholder Toolkit in English and Welsh [here](#).

Lancaster University outreach and engagement with schools: Y8/9 – 21/1/25 09:00-10:00; 11/6/25  
09:15-10:15; Y10/11 – 29/1/25 09:00-10:00; 3/6/25 09:15-10:15 [More information and registration here.](#)

[GCHQ for schools](#)

CfW Emerging Practice in IL in CfW

Examples of emerging practice in IL in relation to CfW developments, including the Year 8 Pupil  
Language Ambassador Day in June [here](#)

**Cofiwch ein tagio / Remember to tag us:**

#GweGogleddCymru; #GlobalfuturesCymru; @WG\_addysg; @WG\_education; @LIC\_Addysg

## Dyfodol Byd-eang Global Futures

[Datganiad Ysgrifenedig: Cynllun Strategol Dyfodol Byd-eang 2022-2025 \(1 Rhagfyr 2022\) | LLYW.CYMRU](#)

[Dyfodol Byd-eang: Cynllun i wella a hyrwyddo ieithoedd tramor modern | LLYW.CYMRU](#)

[Written Statement: Global futures Strategic Plan 2022-2025 \(1 December 2022\) | GOV.WALES](#)

[Global Futures: A plan to improve and promote modern foreign languages | GOV.WALES](#)



**Ar gael am gymorth, cyngor neu anghenion penodol.**

**Available for support, advice or specific needs.**

**Tîm Uwchradd Dyfodol Byd-eang GwE - The GwE Global Futures Secondary Team**

**Arweinydd Dyfodol Byd-eang GwE - Global Futures GwE Lead: Stephanie Ellis-Williams**

[stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru](mailto:stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru)

Arweinydd Hwb Wrecsam/Sir y Fflint - Hub leader Wrexham/Flintshire: Lynette Sloan (Ysgol Uwchradd Penarlâg/Hawarden High School) [SloanL10@Hwbmail.net](mailto:SloanL10@Hwbmail.net)

Arweinydd Hwb Conwy/Sir Ddinbych - Hub leader Conwy/Denbighshire:

Viviane Vick (Prestatyn High) [vvick@prestatynhigh.co.uk](mailto:vvick@prestatynhigh.co.uk)

Arweinydd Hwb Gwynedd/Ynys Môn - Hub leader Gwynedd/Anglesey: Emma Green (Ysgol Dyffryn Ogwen) [green54@hwbcymru.net](mailto:green54@hwbcymru.net)

**Tîm Cynradd Dyfodol Byd-eang GwE - The GwE Global Futures Primary Team**

**Arweinydd Dyfodol Byd-eang GwE - Global Futures GwE Lead: Stephanie Ellis-Williams**

[stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru](mailto:stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru)

<b>Ysgol</b>	<b>ALI</b>	<b>Cydllynydd IRh</b>	<b>Cyfeiriad e-bost cyswllt</b>
Beddgelert	Gwynedd	Esyllt Williams	<a href="mailto:WilliamsE1863@hwbcymru.net">WilliamsE1863@hwbcymru.net</a> ;
Clawdd Offa	Sir Ddinbych	Angharad Lloyd	<a href="mailto:BeckA6@hwbcymru.net">BeckA6@hwbcymru.net</a> ;
St Brigids	Sir Ddinbych	Emma Adams	<a href="mailto:CooperE87@Hwbcymru.net">CooperE87@Hwbcymru.net</a> ;
Llandygai	Gwynedd	Delyth Roberts	<a href="mailto:RobertsD402@Hwbcymru.net">RobertsD402@Hwbcymru.net</a> ;
Mountain Lane	Sir Y Fflint	Ffion Zachary	<a href="mailto:ZacharyF@Hwbcymru.net">ZacharyF@Hwbcymru.net</a> ;
Y Tudweiliog	Gwynedd	Julie Williams	<a href="mailto:williamsj99@hwbcymru.net">williamsj99@hwbcymru.net</a> ;
Deganwy	Conwy	Lisa Eardley	<a href="mailto:EardleyL9@hwbmail.net">EardleyL9@hwbmail.net</a> ;
Northop Hall	Sir Y Fflint	Jane Watkins	<a href="mailto:WatkinsJ97@Hwbcymru.net">WatkinsJ97@Hwbcymru.net</a>


**Am fwy o wybodaeth am y rhaglen Dyfodol Byd-eang a newyddlenni blaenorol, cliciwch yma:**  
**For more information about the Global Futures programme and previous newsletters, click here:**

[Ieithoedd Tramor Modern - GwE \(gwegogledd.cymru\)](#)

## Dolenni defnyddiol at adnoddau a phartneriaid / Useful links to resources and partners

**Canolfan Cefnogaeth GwE: Adnoddau Dyfodol Byd-eang GwE / GwE Support centre: Global Futures GwE Resources** <http://cefnogaeth.gwegogledd.cymru/adnoddau-gwe/pynciau-allgraidd-adnoddau-gwe/?lang=en>



**Institut Français:** <https://ifprofs.org/uk> 

**Goethe Institute:** <https://www.goethe.de/ins/gb/en/new.html>



**Consejería Española:** [https://www.educacionyfp.gob.es/reinounido/en\\_GB/oficinasycentros.l...](https://www.educacionyfp.gob.es/reinounido/en_GB/oficinasycentros.l...)

**Confucius Institute:** <https://www.bangor.ac.uk/confucius-institute/index.php.cy>



**Llwybrau at Ieithoedd Cymru/Routes into Languages Cymru:** <http://routesintolanguagescymru.co.uk/>




**Mentora ITM/Mentoring MFL:** [MFL Mentoring – Modern Foreign Languages](#)



**Power Language: adnoddau cynradd/blynyddoedd cynnar yr ysgol uwchradd / Resources for primary/early secondary:** <https://powerlanguage.school/>



**CERDD IAITH: Dull creadigol o addysgu ieithoedd / Creative approach to teaching languages (British Council Cymru-Wales)** Addysgu Sbaeneg neu Almaeneg, Cymraeg a Saesneg gan ddefnyddio cerdd a drama.

Teaching Spanish or German, Welsh and English using music and drama 

Gwefan am ddim ac adnoddau ar gyfer y cwricwlwm cynradd / Free website and resources for primary curriculum. [Home | Cerdd Iaith \(listeningtolanguage.com\)](#)

**British Council Cymru:** <https://wales.britishcouncil.org/>



**Taith: Rhaglen gyfnewid ryngwladol / International exchange programme**  
Rhaglen gyfnewid ryngwladol / International learning exchange programme  
[www.taith.wales](http://www.taith.wales); am gymorth - for support [taith@internationallinks.co.uk](mailto:taith@internationallinks.co.uk)



**Pencampwyr Iaith Fusnes / Business Language Champions**



Dod ag ysgolion a busnesau ynghyd i hybu ieithoedd a dealltwriaeth ddiwylliannol / Bringing Schools and Businesses Together to Promote Languages and Cultural Understanding  
[Business Language Champions \(business-language-champions.co.uk\)](http://business-language-champions.co.uk)

**Linguascope:** <https://www.linguascope.com/>



**Association for Language learning:** <https://www.all-languages.org.uk/>



# Dyfodol Byd-eang GwE/GwE Global Futures Ieithoedd Rhyngwladol- International Languages



Cartref

**Cofiwch ein tagio / Remember to tag us:**  
#GweGogleddCymru; #GlobalfuturesCymru; @WG\_addysg; @WG\_education; @LIC\_Addysg

Home

## Digwyddiad Pencampwyr Iaith Fusnes Blwyddyn 9: Rhagfyr 2024 – Cofrestrwch nawr!

Cyfle i ddysgwyr blwyddyn 9 gymryd rhan mewn diwrnod menter difyr a chyffrous. Ar y diwrnod, bydd dysgwyr yn mynd ati i edrych ar eu hiaith ryngwladol a'i defnyddio mewn cyd-destun ymarferol a phwrpasol: trefnu gŵyl gerddoriaeth yn eu gwlad darged gyda seren enwog. Bydd y tîm [Pencampwyr Iaith Fusnes](#) yn herio ac yn arwain dysgwyr i gynllunio, dylunio a chreu eu syniad am fusnes. Gydag arian Dyfodol Byd-eang GwE, gellir rhoi sylw ar y diwrnod i Ffrangeg, Almaeneg a Sbaeneg ond rhaid i bob tîm gael iaith yn gyffredin i weithio ynddi. Gall ysgolion gystadlu efo hyd at dri tîm o chwech, yn rhad ac am ddim.

Cynhelir dau ddiwrnod i flwyddyn 9:

**11.12.23 yn Ysgol Aberconwy, Conwy 9:00am -3:00pm**

**12.12.23 yn Ysgol Uwchradd Prestatyn 9:00am -3:00pm**

Rhoddir llefydd ar sail y cyntaf i'r felin...Gan fod llefydd yn brin, gofynnir yn garedig i chi wneud pob ymdrech i gadw at eich ymrwymiad.

**I gofrestru eich ysgol, cliciwch yma erbyn 10/10/24** <https://forms.office.com/e/5XM80sb37x> (Er gwybodaeth, cynhelir digwyddiad tebyg i B10/11 ar 3/2/24: mwy o fanylion i ddilyn)

## Year 9 Business Language Champions Event: December 2024- Book now!

An opportunity for year 9 learners to take part in an exciting and stimulating enterprising day. The event will engage students to explore and use their international language in a practical and purposeful context: organising a music festival in their target country with a star attraction. [The Business Language Champions](#) team will challenge and guide learners to plan, design, create and sell their business idea. Funded by Global Futures GwE, this event can accommodate French, German and Spanish but each team must have a common language in which to work. Schools can enter up to three teams of 6 for free.

Two days will be held for year 9:

**11/12/24 in Ysgol Aberconwy, Conwy 9:00 am -3:00pm**

**12/12/24 in Prestatyn High School 9:00 am -3:00pm**

Places will be given on a first come first serve basis. As these are limited, we would appreciate if you could make every effort to honor any commitment made.

**To register your school, click here by 10/10/24:** <https://forms.office.com/e/5XM80sb37x> ( FYI A similar Year 10/11 event will take place on 3/2/24: more details to follow)

**Am fwy o wybodaeth am y rhaglen Dyfodol Byd-eang a newyddlenni blaenorol, cliciwch yma:**  
**For more information about the Global Futures programme and previous newsletters, click here:**  
[Ieithoedd Tramor Modern - GwE \(gwegogledd.cymru\)](#)

**Am unrhyw ymholiadau, cysylltwch â / If you have any queries, please get in touch with**  
[stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru](mailto:stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru)



# Dyfodol Byd-eang GwE/GwE Global Futures Ieithoedd Rhyngwladol- International Languages



Cartref

**Cofiwch ein tagio / Remember to tag us:**  
#GweGogleddCymru; #GlobalfuturesCymru; @WG\_addysg; @WG\_education; @LIC\_Addysg

Home

## Cyfarfod Rhwydwaith Uwchradd Ieithoedd Rhyngwladol : 15/10/24

I gadw eich lle, cliciwch [yma](#) erbyn 11/10/24

Anfonir e-bost cadarnhau a manylion y diwrnod at bawb sydd wedi cofrestru.

Dyddiad: 15/10/24

Lleoliad: Canolfan Fusnes Conwy, Cyffordd Llandudno LL31 9XX

Amser: 9:15- 3pm *Dylai'r mynychwyr naill ai ddod â'u cinio eu hunain neu brynu cinio yn neu ger y lleoliad*

Yn dilyn eich adborth penderfynwyd cynnal ein cyfarfod rhwydwaith gyda chyd-weithwyr ar draws y rhanbarth. Bydd hwn yn gyfle da i rannu arferion a rhwydweithio yn ogystal â chael dysgu proffesiynol pellach gyda'n siaradwr gwadd a'n hyfforddwr Wendy Adeniji. Cewch amser hefyd i ddefnyddio rhai o'r syniadau a'r ystyriaethau hyn mewn gwaith cynllunio gyda'r Pedwar Diben mewn golwg.

### Agenda a awgrymir:

- Diweddariadau: DBE/TGAU 2025

- Datblygiad CiG: Rhannu arferion datblygol

- *Group Talk*- datblygu sgiliau llafaredd a siarad digymell - Wendy Adeniji

- Datblygu arferion, cynllunio a rhwydweithio:

dewis o weithgareddau ffocws : *Sanako Connect*; datblygiadau Tasgau Asesu AATT; rhwydweithio a chydweithio ar waith cynllunio, cynnydd ac asesu

## International Languages Secondary Network Meeting : 15/10/24

To book your place, please click [here](#) by 11/10/24

A confirmation email with all the details for the day will be sent to the registrees.

Date: 15/10/24

Venue: Conwy Business Centre, Llandudno Junction, LL31 9XX

Time: 9:15-3pm *Participants should either bring their own lunch or purchase lunch at or near the venue.*

Following your feedback, we have decided to hold our network meeting with colleagues from the whole region. This will be a good opportunity to share practice and network but also to get some further professional learning with our guest speaker and trainer Wendy Adeniji. We will also give you some time to incorporate some of these ideas and considerations into our own planning with the Four Purposes in mind.

### Suggested agenda:

- Updates : GF/ GCSE 2025

- CfW development: Sharing emerging practice

- Group Talk- developing oracy skills and spontaneous speaking- Wendy Adeniji

- Developing practice, planning and networking:

choice of focused activities: *Sanako Connect*; AATT: Articulated Assessment for Transfer tasks developments; Networking and collaboration on own around planning, progression, assessment

**Am fwy o wybodaeth am y rhaglen Dyfodol Byd-eang a newyddlenni blaenorol, cliciwch yma:  
For more information about the Global Futures programme and previous newsletters, click here:**

[Ieithoedd Tramor Modern - GwE \(gwegogledd.cymru\)](#)

**Am unrhyw ymholiadau, cysylltwch â / If you have any queries, please get in touch with**

[stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru](mailto:stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru)



# Dyfodol Byd-eang GwE/GwE Global Futures Ieithoedd Rhyngwladol- International Languages



Cartref

Cofiwch ein tagio / Remember to tag us:

#GweGogleddCymru; #GlobalfuturesCymru; @WG\_addysg; @WG\_education; @LIC\_Addysg

Home

## Archwilio amlieithrwydd ar draws ILICh - Dr Elin Arfon, UCL, prifysgol Caerdydd cyn hynny: 13/11/24 - ar-lein: 3:45-5:00pm

Sesiwn rhyngweithiol i ymarferwyr IRh/Cymraeg iaith gyntaf/Cymraeg mewn lleoliadau Saesneg/Saesneg, yn trafod gweithio ar y cyd a datblygu cysylltiadau addysgegol rhwng Cymraeg, Saesneg ac Ieithoedd Rhyngwladol.

Bydd ymarferwyr yn datblygu syniadau ymarferol i sicrhau bod dysgwyr yn gwybod am sgiliau trawsieithyddol i gefnogi nid yn unig ieithoedd rhyngwladol ond hefyd cyflawni mwy o gynnydd mewn Cymraeg a Saesneg. Bydd y sesiwn hwn yn gyfle i atgoffa ymarferwyr am bwysigrwydd amlieithrwydd a chydweithio o fewn y Maes ILICh

**Dolen i gofrestru [yma](#). Cofrestrwch erbyn 10/11/24**

## Explore multilingualism across the LLC - Dr Elin Arfon, UCL, previously Cardiff University: 13/11/24- on-line: 3:45-5:00 pm

Secondary practitioners IL, Welsh first language, Welsh in English settings, English Interactive session to discuss joint working and developing pedagogical links between Welsh, English and International Languages.

Practitioners will develop practical ideas for ensuring learners are aware of cross-linguistic skills not only to support their international languages but also to make greater progress in English and Welsh. This session will also remind all practitioners of the importance of plurilingualism and collaboration within the LLC Area.

**Registration link [here](#). Please register by 10/11/24**

## Beth yw Amlieithrwydd, Lluosieithrwydd, a Thrawsieithu ?

Elin Arfon, Cadi Sion ac Ellie Bristow yn rhannu cyflwyniad byr i'w gwaith ymchwil unigol, a all roi syniadau defnyddiol iawn ar gyfer dulliau o gydweithio ar draws Cymraeg, Saesneg ac IRh - [yma](#)

## Plurilingualism, Multilingualism, Translanguaging: What is it?

Elin Arfon, Cadi Sion and Ellen Bristow share with us a short introduction into their respective research work which provide some very useful insight on approaches for collaboration across English, Welsh, and IL. [Here](#)

**Am fwy o wybodaeth am y rhaglen Dyfodol Byd-eang a newyddlenni blaenorol, cliciwch yma:  
For more information about the Global Futures programme and previous newsletters, click here:**

[Ieithoedd Tramor Modern - GwE \(gwegogledd.cymru\)](#)

**Am unrhyw ymholiadau, cysylltwch â / If you have any queries, please get in touch with  
[stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru](mailto:stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru)**